L'Alphabet Français الأبجدية الفرنسية

حروف اللغة الفرنسية عددها ٢٦ حرف . وهى تشبه كثيرا حروف اللغة الانجليزية والإختلاف يكمن فى نطق هذه الحروف فنطق حروف اللغة الفرنسية يختلف عن نطق حروف اللغة الإنجليزية .

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

والحروف المتحركة هى (A - E - I - O - U - Y) بالاضافة إلى حرف H فهو حرف ساكن لكنه يعامل أحيانا معاملة الحروف المتحركة اذا لم ينطق :

Un hôpital مستشفى . Un hôtel فندق

Les accents العلامات/الحركات

* العلامات (الحركات) : وهى مثل التشكيل فى اللغة العربية وهذه الحركات قد تغير فى نطق بعض الكلمات أو معناها وهذه الحركات هى :

١- العلامة الاولى (/) اكسونت ايجى accent aigu

وهى تقع دائما على حرف (é) وتجعله مثل حرف (a) فى نطقه باللغة الإنجليزية (ايه)

مثل : (يفضل préférer بريفيريه)

٢- العلامة الثانية (\ ) اكسون جراف accent grave :

وهذه العلامة توضع على الحروف الاتية : (à , è , ù) .

توضع على à وذلك للتفريق بين حرف (à) بمعنى ((فى أو إلى)) وبين (a) بمعني يملك وأيضا للتفريق بين اداة المعرفة للمفرد المؤنث la وبين ظرف المكان là بمعنى هناك .

توضع على (è) لتطيل نطقها كما فى كلمة un élève .

٣- العلامة الثالثة (^) اكسون سيركونفليكس accent circonflexe

وتوضع على الحروف للتمييز بين كلمة واخرى مثل (sur) بمعنى على ، (sûr) بمعنى متاكد .

٤- العلامة الرابعة (') لابوستروف l'apostrophe

وهذه العلامة توضع إذا سقط حرف متحرك فى نهاية كلمة واخر متحرك فى بداية الكلمة التى تليه مثل :

(la école - l'école . le ámi - l'ami الصديق)

٥- العلامة الخامسة (ç) سيديه cédille

وتوضع تحت حرف C فيصبح (ç) وتغير نطقه مثل : garçon (جارسون) فتحول حرف ال (c) من ان ينطق (ك) الى (ز سين)

خلي بالك ان في كلام كتير بنستخدمه بالعربي وهو اصله فرنسي : مثال

gâteau	جاتوه	radio	راديو	stade	استاد
téléphone	تيليفون	métro	مترو	jacket	جاكيت
télévision	تليفزيون	chocolat	شيكولاته	pantalon	بنطلون
taxi	تاكسي	cravate	كرافته	jupe	جيبه
salade	سلطه	tennis	تنس	journal	جريدة

الجملة البسيطة

La Phrase Simple

تتركب الجملة فى اللغة الفرنسية من ثلاث أجزاء رئيسية هى :

1- Sujet فاعل	2- Verbe فعل	3- Complément مفعول
Je	suis	professeur .

Les pronoms الضمائر (ليه برونوم)

Je	(جيه)	انا	Nous	(نو)	نحن
Tu	(تي)	انت /انت	Vous	(فو)	انتم / انتن
Il	(ال)	هو	Ils	(ال)	هم
Elle	(أل)	هي	Elles	(أل)	هن

Les articles indéfinis أدوات النكرة

- تحدد الاسم من حيث النوع (مذكر – مونث) والعدد (مفرد – جمع)
- ليس لها معنى فى اللغة العربية

1. Un ← تأتى قبل اسم مفرد مذكر
   un garçon ولد
   - un frère أخ
2. Une ← تأتى قبل اسم مفرد مونث
   une fille بنت
   - une soeur أخت

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

3. Des ← تاتى قبل اسم جمع: مذكر- مونث

des livres كتب - des élèves تلاميذ

قاعدة هامة تطبق ب ٩٩ % لتحديد نوع الاسم ١% شواذ تحفظ كما هى

الاسم المنتهى ب (e) مونث ياخذ une الاسم المنتهى ب (x - s) جمع ياخذ des

الأسم الذى لا ينتهى ب (x - s - e) مذكر ياخذ un

الشواذ : un livre - un dialogue - une maison - une leçon

اهم التعبيرات المستخدمة فى الحوار

Bonjour	صباح الخير	au revoir	الي اللقاء
Bonsoir	مساء الخير	merci	شكرا
Salut	سلام	pardon	معذرة

Salut = { Bonjour / Bonsoir }

Enchanté	تشرفنا		
Bienvenue	مرحبًا		
Merci	شكرًا		
Merci beaucoup	شكرًا جزيلاً	De rien	عفوًا
Au revoir	إلى اللقاء	Au revoir	
Salut	سلام " للأصدقاء "		
Oui	نعم	D'accord	موافق
Non	لا		
pardon	معذرة	pas de quoi	لاعليك
Excusez - moi	أعذرنى	pas grave	ليس خطأ

Bravo BRAVOO براڤو ← للتشجيع

Je ne comprends pas ← للتعبير عن عدم فهمك

Répétez , S.V.P ← عندما تريد تكرار شيء لم تفهمه

1. Qui est – ce ? من هذا ؟ ☐ للسؤال عن شخص عاقل

- C'est + اسم الشخص ☐ للرد إنه يكون / إنها تكون

C'est Ali إنه يكون علي C'est Marwa إنها تكون مروة

2. Qu'est ce que – c'est ? ما هذا ؟ ☐ للسؤال عن شخص غير عاقل

- C'est + un / une اسم الشيء ☐ للرد

C'est un stylo إنه قلم C'est une maison إنه منزل

Unite 1

Bonjour ou Salutations: التحية و الترحيب

Formal : بشكل رسمي

Bonjour Madame.	صباح الخير يا سيدتي.
Bonjour monsieur, vous allez bien ?	صباح الخير يا سيدي، هل أنت بخير.
Bien, merci. Et vous ?	بخير، شكراً، و حضرتك؟
Bien, bien.	جيد جيد.
Asseyez-vous, s'il vous plait.	تفضل بالجلوس من فضلك
Merci, mais je dois partir.	شكراً، ولكن يجب علي الانصراف.

No formal : بشكل غير رسمي

Salut, tu vas bien?	تحية، هل أنت بخير؟
Bien, et toi ?	جيد، و أنت؟
ça va, merci.	جيد (كويس).
Tu me téléphones ce soir ?	هل ستتصل بي اليوم؟
Oui, oui, d'accord.	نعم ، نعم.
A bientôt.	أراك لاحقاً.
Au revoir et bonne journée.	إلي اللقاء، ويوم سعيد.

Exercises

1- Continuez le dialogue:

Q: Vous allez bien ? **R:** Bien, merci.

Q: Tu me telephones ce soir ? **R:** oui, d'accord

2- Choisissez le bonne reponse:

a- (Bonjour- Salut) Madame, (Vous allez- Tu vas) bien ?

b- Bien. (au revoir – merci) !

c- Et toi (ca va – d'accord) ?

d- Au revoir et (s'il vous plait – bonne journee).

للسؤال عن الصحة ؟

1. Comment ça va ?

للرد

ça va bien , merci

ça va , merci ça va .

هل أنت بخير ؟

2. ça va ?

للرد

oui , ça va

ملحوظة

إذا أردت أن تتبع الإجابة بسؤال آخر عن صحة الشخص المخاطب نضيف : et toi – et vous

ça va bien , merci , et toi ? .....وأنت ؟

ça va bien , merci , et vous ? .....وحضرتك ؟

للرد

ça va

من الممكن إضافة اسم الشخص المخاطب بعد كل التعبيرات السابقة إذا كان صديق أو من نفس العمر أو أصغر سنًا أما إذا كان أكبر سنًا استخدم : (للاحترام)

- Monsieur سيدى M .....
- Madame سيدتى Mme .....
- Mademoiselle آنسة Mlle .....

Exerce - toi

1. Associe (A) à (B) :

A	B	Réponse	
1. ça va bien monsieur ?	A . pas grave	1	
2. Merci chéri !	B . Bonjour	2	
3. Excusez – moi !	C. De rien	3	
4. Bonjour	D . Oui, ça va .	4	

2. Associe (A) à (B) :

A	B	Réponse	
1. S . V . P	A . S'il te plaît	1	
2. M J	B . Maison des jeunes	2	
3. B D	C. S'il vous plaît	3	
4. S . T . P	D . Bande dessinée .	4	

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

3- Associez:

Bonjour Maman	Salut Ahmed
Tu me telephones	Bien morci
Au revoir monsierus	Bonjour Hani
S'it vous plait asseyez-vous !	Oui ce soir

Présentations

A- Excusez-moi, vous êtes Monsieur Ahmed ?	أ- معذرة ، هل أنت السيد احمد.
B- Oui, C'est moi.	ب- نعم هذا أنا.
A- Ah ! Bonjour. Je m'appelle Mona. Je suis étudiante.	أ- صباح الخير ، أنا منى، أنا طالبه.
B- Enchanté. Moi je suis ingénieur, je travaille dans une entreprise.	ب- تشرفنا، أنا مهندس أعمل في شركة.
A- Vous habitez au Caire ?	أ- هل تعيش في القاهرة.
B- Non, J'habite à Alexandrie.	ب-لا، أعيش في الأسكندرية.

Vocabulaire: المفردات المهمة

- Excusez-moi, madame ! – معذرة.
- Vous êtes monsieur Ahmed ? – هل أنت السيد احمد؟
- Comment t'appelles- tu ? – ما اسمك؟
- Je m'appelle Farid. – أنا اسمي فريد.

. Complète les dialogues : أكمل الحوارات

(A)

Fadi : Salut Ali !
Ali : .....
Fadi : .....?
Ali : Oui , ça va bien .

(B)

Le prof : Bonjour fatma !
Fatma : ..... monsieur !
Le prof : .....?
Fatma : Très bien , merci .

(c)

Le professeur : Bonjour ! .....?
Hani : ça va et vous ?
Le professeur : ..... Merci ! Au revoir !
Hani : .....

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

Uuite 2

Presentations



يمكن استبدال الفاعل لو كان اسما بضمير فاعل غائب مناسب له .

Ex : ❁ Ali = **Il** / ❁ Ali et Rami = **Ils**
❁ Fatma = **Elle** / ❁ Fatma et Jana = **Elles**
❁ Ali et Jana = **Ils**

أفعال هامة جدًا

V . être يكون

Je	**suis**		**Nous**	**sommes**	
Tu	**es**		**Vous**	**êtes**	
Il / Elle	**est**		**Ils / Elles**	**sont**	

Ex : Je suis content . أنا أكون مسرورًا
Ex : Elle est chanteuse . هي تكون مغنية

Associe (A) avec (B) :

A	B		
1- Je	a. es professeur	1-	
2- Tu	b. sont acteurs	2-	
3- Il	c. suis élève	3-	
4- Elle	d. sommes docteurs	4-	
5- Nous	e. sont chanteuses	5-	
6- Vous	f. est actrice	6-	
7- Ils	g. êtes journalistes	7-	
8-Elles	h. est joueur de foot	8-	

Choisis d'entre parenthèses : اختر من بين الأقواس

1- Je ..... professeur de français . (est - suis - es)
2- Joumana ..... actrice . (es - suis - est)

- Comment t'appelles – tu ? ما اسمك ؟
- Comment tu t'appelles ? ما اسمك ؟
- Comment vous appelez - vous ? ما اسم حضرتك ؟

2- Je suis fan du + المهنة مذكرة + الاسم
Je suis fan de la + المهنة مونثة + الاسم
Je suis fan de l' + المهنة مبدوة بمتحرك + الاسم

Ex : Je suis fan du footballeur Abou Treka .
Je suis fan de la chanteuse Sherine . / Je suis fan de l'acteur Adel Imam

Présente une star / ta star préférée قدم نجم / نجمك المفضل

- Je suis fan de / d '..... " اسم النجم "
- Il / Elle est ..... " مهنة النجم "

Ex Je suis fan de Céline Dion .
Elle est chanteuse .

الآن

يمكنك تقديم نفسك وتقديم نجمك المفضل :

- Je m'appelle .....
- Je suis .....
- Je suis fan de .....
- Il est .....

L'interrogation الاستفهام

هناك نوعان للاستفهام

1- La question fermée
الاستفهام باللهجة

٢- La question ouverte
الاستفهام بالأداة

1- La question fermée الاستفهام باللهجة

يعتمد على النغمة فى إلقاء السؤال :

جملة عادية ومرفقة بكلمة أداة استفهام ?
(فعل + فاعل)

الإجابة عليه تكون بـ :

نعم Oui , ... (بالاثبات) نفس المفعول
لا Non , ... (بالنفى) عكس المفعول

Ex : C'est un livre de français ?
Oui , C'est un livre de français.
Non , C'est une BD .

Ex : Ali est footballeur ?
Oui , Ali est footballeur .
Non , Ali est acteur.

Ex : Tu es chanteur ?
Oui , Je suis chanteur .
Non , Je suis journaliste .

✍ صيغة سؤال آخرى

✍ للرد

✍ Je m'appelle + اسم

- Je m'appelle Mahmoud , et toi ? أنا اسمى محمود وأنت ؟
- Moi , je m'appelle Ali .

✍ على فكرة

✍ (moi) ضمير توكيد يستخدم للإجابة على سؤال :

✍ ....., et toi ? ✍ ....., et vous ?

✍ يمكننى الآن تقديم نفسى أو أى شخص آخر مستخدما الفعلين السابقين

Unite 3
presentation

✹✹ Présente - toi قدم نفسك

✍ Je m'appelle ..... " الاسم " EX : Je m'appelle Sami .
✍ Je suis ..... " المهنة " EX : Je suis journaliste .

قدم نفسك

.....
.....
.....

✍ لتقديم شخص آخر " نجم / شخص عادى / صديق أو صديقة "

✍ Il / Elle s'appelle ..... " الاسم " EX : Elle s'appelle Mona .
✍ Il / Elle est ..... " المهنة " EX : Elle est journaliste .

✹ أو بطريقة آخرى :

✍ C'est / voila ..... " الاسم " ✍ Il / Elle est ..... " المهنة "

✹✹ Présente un(e) ami(e) قدم صديق / صديقة

✍ Il s'appelle Ali . أو ✍ C'est Ali . أو ✍ Voila Ali .
✍ Il est journaliste .

✍ للتعبير عن إعجابنا بشخص نستخدم

1- Je suis fan de / d' + اسم الشخص

Ex : Je suis fan de Tamer Hosni . / Je suis fan d'Abou Treka .

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

على

إذا كان السؤال بضمير مخاطب تكون الاجابة بضمير متكلم ، أما إذا كان السؤال بضمير غائب فيظل كما هو .

٢- La question ouverte الاستفهام بالأداة

فعل + فاعل + أداة استفهام ؟

الإجابة عليه تكون بالشيء الذى نسأل عنه :

Ex : Comment il s'appelle ?
Il s'appelle Adel .
Ex : Qui est – ce ?
C'est Joumana .
Ex : Comment ça va ?
ça va bien .

أين : تسأل عن المكان (où) من أين : مكان مسبوق بـ (d'où) عبر اي شيء : مكان مسبوق بـ (par où)	Je vais au club. Je viens de Tanta . Je passe par la gare.	Où vas - tu ? D' où viens - tu ? Par où passes - tu ?
من (فاعل عاقل) (qui) أو (مفعول عاقل) مع من (avec qui) عند من (chez qui) عن من (de qui) qu'est-ce qui ما الذي (فاعل غير عاقل)	Ali fait le devoir. Je visite mon ami Adel. Il sort avec sa femme. Elle va chez le docteur. Nous parlons de samir. Les livres sont sur la table.	Qui fait le devoir ? Qui visites - tu ? Avec qui sort - il ? Chez qui va - t - elle ? De qui parlez - vous ? Qu'est-ce qui sont sur la table ?
comment كيف تسأل عن الصحة تسأل عن وسيلة المواصلات تسأل عن الاسم تسأل عن الظرف تسأل عن الصفة	Je vais bien merci. Je vais au club en taxi. Je m'appelle Mohamed. Il écrit vite. Il est paresseux.	Comment vas - tu ? Comment vas - tu au club ? Comment t' appelies- tu ? Comment écrit - il ? Comment est - il ?
ماذا (المفعول المباشر غير العاقل) Qu'est - ce que = que	Le président M. visitera Paris. Dina mange des fruits.	Que visitera le président M. ? Qu'est-ce que Dina mange ?
quand متى Depuis quand منذ متى jusqu' à quand حتى متى A quelle heure في أي ساعة	Mon cousin arrivera demain. Je suis absent depuis 3 jours. Je resterai au Caire jusqu'à 15 Mars. Le train partira à 14 h.	Quand arrivera ton cousin ? Depuis quand es -tu absent ? Jusqu' à quand resteras-tu au Caire ? A quelle heure partira le train ?
combien de كم عدد combien coûte كم تكلفة	J' ai trois frères. Cette robe coûte 100 L.E.	Combien de frères as-tu ? Combien coûte cette robe ?
لماذا (pourquoi) للسبب أو الهدف (car /parce que / pour عند وجود)	Il est absent car il est malade. Je vais au club pour jouer.	Pourquoi est- il absent ? Pourquoi vas- tu au club ?
sur quoi على اي شيء en quoi من أي شيء de quoi عن أي شيء	Il prononce un discours sur la paix. Cette chemise est en soie.	Sur quoi prononce- t- il un discours ? En quoi est cette chemise ? De quoi parles-tu ?

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

	Je parle de l'examen.	
ما / أي quel / quels للمذكر للسؤال عن (الاسم / العمر / التفضيل / الطقس / اليوم / الرياضة / مقاس الوسط / .....)	Mon nom est Malak. Ma fille a 15 ans. Il fera beau demain. Nous sommes le Jeudi. J' aime le tennis. ?on tour de ceinture est 30 cm.	Quel est ton nom ? Quel âge a ta fille ? Quel temps fera -t- il demain ? Quel jour sommes nous ? Quel sport aimes - tu ? Quel est ton tour de ceinture ?
ما / أي quelle / quelles للمؤنث للسؤال عن (التاريخ / الساعة / المادة / المقاس / مقاس الحذاء / اللون / الجنسية / التفضيل / .....)	Il est 15h. 30. Ali aime le dessin. Ma taille est 42. Ma pointure est 39. Elle est égyptienne. Je préfère le noir.	Quelle heure est - il ? Quelle matière aime Ali ? Quelle est ta taille ? Quelle est ta pointure ? Quelle est sa nationalité ? Quelle couleur préfères - tu ?

Les pays , Les nationalités et les langues الدول والجنسيات واللغات

Le pays	الدولة	الجنسيّة	اللغة
L'Egypte	مصر	égyptien (ne)	L'arabe
La Tunisie	تونس	tunisien (ne)	L'arabe
Le Maroc	المغرب	marocain (e)	L'arabe
La Libye - La Lybie	ليبيا	lybien - libyen(ne)	L'arabe
La France	فرنسا	français(e)	Le français
L'Allemagne	المانيا	allemand(e)	L'allemand
Le Royaume- Uni	المملكة المتحدة	anglais (e)	L'anglais
Le Canda	كندا	canadien(ne)	L'anglais et Le français
La Belgique	بلجيكا	belge	Le belge et Le français
La Suisse	سويسرا	suisse	Le français et L'allemand
Les Etats – Unis	الولايات المتحدة	américain (e)	L'anglais
L'Italie	ايطاليا	italien (e)	L' italien
L'Espagne	اسبانيا	espagnol (e)	L' espagnol
Le Mexique	المكسيك	Mexicain (e)	L' espagnol
L'Autriche	النمسا	autrichien (ne)	L'allemand
Malte	مالطا	maltais (e)	Le maltais et L'anglais
La Suède	السويد	suédois(e)	Le suédois
Le Danemark	الدنمارك	danois (e)	Le danois
La Russie	روسيا	russe	Le russe
La Grèce	اليونان	grec - grecque	Le grec

Quelle est ta / votre nationalité	ما هي جنسيتك /جنسية حضرتك ؟
Je suis égyptien (ne)	انا مصري /ة .
Quelle est la nationalité de ton père ?	ما هى جنسية والدك ؟
Où habites – tu ?	أين تسكن؟
J habite a Geza.	أسكن بالجيزة .

Unite 4
Les chiffres

Les nombres الأرقام

(5) Les nombres cardinaux				الأعداد الأصلية	
0	zéro	11	onze	30	trente
1	un(e)	12	douze	40	quarante
2	deux	13	treize	50	cinquante
3	trois	14	quatorze	60	soixante
4	quatre	15	quinze	70	soixante-dix
5	cinq	16	seize	80	quatre-vingt(s)
6	six	17	dix-sept	90	quatre-vingt-dix
7	septe	18	dix-huit	100	cent
8	huit	19	dix-neuf	200	deux cent(s)
9	neuf	20	vingt	500	cinq cent(s)
10	dix	21	vingt et un	1000	mille

Le present المضارع

- كيفية تصريف أفعال المجموعة الأولى فى زمن المضارع :

* - عند تصريف أفعال المجموعة الأولى فى زمن المضارع يجب إتباع الآتى :

- نحذف حرف الـ (er) الموجودين فى آخر الفعل ثم نضع بدلاً منهما النهايات التالية:

Je ..... e
Tu ..... es
Il ..... e
Elle ..... e
Nous ..... ons
Vous ..... ez
Ils ..... ent
Elles ..... ent

Verbe jouer يلعب	Verbe aimer يحب	Verbe préférer يفضل
Je joue	J'aime	Je préfère
Tu joues	Tu aimes	Tu préféres
Il joue	Il aime	Il préfère
Elle joue	Elle aime	Elle préfère
Nous jouons	Nous aimons	Nous préférons
Vous jouez	Vous aimez	Vous préférez
Ils jouent	Ils aiment	Ils préfèrent
Elles jouent	Elles aiment	Elles préfèrent

- ملحوظة هامة :

- إذا كان الفعل يبدأ بحرف متحرك فإننا نحول (je) إلى (j') .

*- aimer : J'aime. *- habiter . J'habite. *- adorer : J'adore

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

٧- أفعال المجموعة الثانية :

- هى بعض الأفعال التى تنتهى مصادرها بالحرفين (ir).

الفعل	معناه	الفعل	معناه
Finir	ينهى	choisir	يختار
Guérir	يشفى	réussir	ينجح
Réfléchir	يُفكر	remplir	يملأ
Établir	يبنى	punir	يُعاقب

- كيفية تصريف أفعال المجموعة الثانية فى زمن المضارع:

*- عند تصريف أفعال المجموعة الثانية فى زمن المضارع، يجب إتباع الآتى:

- نحذف حرفى الـ (ir) الموجودين فى اخر المصدر، ثم نضع بدلاً منهما النهايات التالية :

je ... ... is
tu ... ... is
il ... ... it
elle ..... it

nous ..... issons
vous ..... issez
ils ..... issent
elles ..... issent

Verbe Finir	Verbe choisir
je finis	je choisis
tu finis	tu choisis
il finit	il choisit
elle finit	elle choisit
nous finissons	nous choisissons
vous finissez	vous choisissez
ils finissent	ils choisissent
elles finissent	elles choisissent

- أفعال المجموعة الثالثة:

☹- يجب الأخذ فى الإعتبار أن أفعال هذه المجموعة شاذة، حيث لا يوجد نهايات محددة نستطيع تطبيقها على أفعال هذه المجموعة، و لذلك يجب علينا حفظهم كما هم.

- أهم أفعال المجموعة الثالثة:

Être	avoir	aller	faire	prendre
je suis	j'ai	je vais	je fais	je prends
tu es	tu as	tu vas	tu fais	tu prends
il est	il a	il va	il fait	il prend
elle est	elle a	elle va	elle fait	elle prend
nous sommes	nous avons	nous allons	nous faisons	nous prenons
vous êtes	vous avez	vous allez	vous faites	vous prenez
ils sont	ils ont	ils vont	ils font	ils prennent
elles sont	elles ont	elles vont	elles font	elles prennent

Partir	lire	dire	écrire	venir
je pars	je lis	je dis	j'écris	je viens
tu pars	tu lis	tu dis	tu écris	tu viens
il part	il lit	il dit	il écrit	il vient
elle part	elle lit	elle dit	elle écrit	elle vient
nous partons	nous lisons	nous disons	nous écrivons	nous venons
vous partez	vous lisez	vous dites	vous écrivez	vous venez
ils partent	ils lisent	ils disent	ils écrivent	ils viennent
elles partent	elles lisent	elles disent	elles écrivent	elles viennent
pouvoir	**vouloir**	**voir**	**devoir**	**connaitre**
je peux	je veux	je vois	je dois	je connais
tu peux	tu veux	tu vois	tu dois	tu connais
il peut	il veut	il voit	il doit	il connait
elle peut	elle veut	elle voit	elle doit	elle connait
nous pouvons	nous voulons	nous voyons	nous devons	nous connaissons
vous pouvez	vous voulez	vous voyez	vous devez	vous connaissez
ils peuvent	ils veulent	ils voient	ils doivent	ils connaissent
elles peuvent	elles veulent	elles voient	elles doivent	elles connaissent

* La traduction: الترجمة

Traduisez vers l'arabe:

1- Maria est italienne. Elle habite à Rome. Elle est mariée. Ses en Fants vont à l'école

- ماريا إيطالية تعيش فى روما . متزوجة ويذهب أولادها إلي المدرسة.

2- Yara est égyptienne, Elle est étudiante. Elle aime la lecture, la musique et le sport. Elle habite au Caire.

- يارا مصرية، طالبة. تحب القراءة والرياضة والموسيقى تعيش فى القاهرة.

3- Je m'appelle Mona, Je suis employée dans une banque. J'habite à Alexandrie. J'aime lire et regarder les films français à la télévision.

- أنا اسمي منى، أنا موظفة في بنك. أعيش في الاسكندرية. احب أن اقرأ وأن اشاهد الأفلام الفرنسية في التليفزيون.

4- C'est I 'hiver. Le ciel est courert de nuages. Il fait froid, la température est entre 10° et 20°.

- انه الشتاء. السماء مغطاه بالغيوم، الجو بارد، ودرجة الحرارة بين ١٠: ٢٠ درجة.

5- Ahmed est architecte. Ila un bel appartement à zamalek et une Peugeot 505. Il est célibataire Il aime la bonne cuisine mais il n'aime pas regarder la télé. Il n'a pas de frères, mais il a beaucoup d'amis.

- أحمد مهندس معماري. لديه شقة فى الزمالك وعربية Peugeot 505 وهو اعزب يحب الطبخ الجيد ولكنه لا يحب مشاهدة التليفزيون. ليس لديه اخوات ولكن لديه الكثير من الأصدقاء.

6- C'est le printemps. Il fait beau. Le ciel est bleu. Le soleil brille. Les arbres ant des feuilles vertes.

- انه الربيع الجو جميل، السماء زرقاء. الشمس لامعه وأوراق الأشجار خضراء.

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت: ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

7- En hirer, ii fait froid et il y a de la pluie. En été, Ilya du soleil et les enfants vont à la plage arec leurs parent.

- فى الشتاء الجو بارد ويوجد أمطار، وفى الصيف الشمس ساطعة والأطفال يذهبون إلي الشاطئ مع أصدقائهم.

8- Je suis Ali. Je suis né en Egypte. J'habite le Caire J'étudie la médecine. J'ai quatre frères. Mon père est avocat. Ma mère est italienne. Elle parle français.

- أنا على، مصري وأعيش فى القاهرة. أدرس الطب ، عندي ٤ اخوات. والدى محامي. والدتى ايطالية وتتحدث الفرنسية.

9- Je m'appelle Sara. Je suis employée dans une banque, j'habite à Alexandrie.

- أنا اسمي سارة موظفة في بنك، وأعيش فى الاسكندرية.

10- Elle s'appelle Mona. Elle est comédienne, Elle a vingt- deux ans Elle aime la lecture, le cinéma et lesport.

- اسمها منى. ممثلة كوميدية، عندها ٢٢ سنة تحب القراءة والسينما والرياضة.

11- Ahmed est étudiant à la faculté de Droit. Il ra à L'université le matin à 3 heures. Ila une voiture. Il aime la bonne cuisine. Mais, il N'aime pas regarder la télé.

- احمد طالب فى كلية الحقوق. يذهب إلي الجامعة فى الصباح الساعة الثالثة. وعنده سيارة يحب المطبخ الجيد ولكن لا يحب مشاهدة التلفزيون.

12- En hirer, Il fait froid.

- فى الشتاء الجو بارد.

13- En été, il fait chaud.

- فى الصيف الجو حار.

14- Lamiaa est née le dix juin deux mille cinq.

- ولدت لمياء فى العاشرمن شهر ٦ عام ٢٠٠٢.

Traduisez reres le francasi:

١- مني مهندسة مصرية، تسكن فى القاهرة، ولها شقيق اسمه صلاح.

- Mona est ingénieure Egyptienne, Elle habite au Caire. Elle a frère: Salah.

٢- ولدت أمل يوم الأربعاء الخامس من يوليو ١٩٨٨.

- Amal est née le mercredi 5 juillet 1988.

٣- تبدأ الدراسة يوم ١٥ سبتمبر من كل عام.

- l'étude commence le 15 septembre de chaque année.

٤- تتساقط أوراق الشجر في فصل الخريف.

- En automne, les feuilles tombent.

٥- احمد مهندس مصري، يسكن في الأسكندرية وله شقيق اسمه ابراهيم.

- Ahmed est ingénieur égyptien, il habite à Alexandrie il a un frère : Ibrahim.

Les sports الألعاب الرياضية

Le ski		التزحلق على الجليد	La natation		السباحة
Le football		كرة القدم	Le rugby		كرة القدم الامريكية
Le tennis		التنس	Le cyclisme		ركوب الدراجات
La boxe		الملاكمة	L equitation		الفروسية
La luge		التزحلق جالسا	La voile		ركوب المراكب الشراعية

أدوات المعرفة تحل محل " ال ..... " فى اللغة العربية .

1. Le ← تأتى قبل اسم مفرد مذكرمبدوء بساكن
Ex : le garçon الولد — Ex : le cours الحصة

2. La ← تأتى قبل اسم مفرد مؤنث مبدوء بساكن
Ex : la cantine المقصف المدرسى — Ex : la récré الفسحة

3. L' ← تأتى قبل اسم مفرد مبدوء بمتحرك
Ex- L' élève التلميذ — Ex : L'école المدرسة

4. Les ← تأتى قبل اسم جمع (مذكر- مونث)
Ex : les livres الكتب — Ex : les maths الرياضيات

Exerce - toi

Choisis : (Le / La / L' / Les)

1. C'est ..... stylo de Zoé .
2. J'aime ..... maths et ..... technologie .
3. Je vais à ..... école .
4. Joumana adore ..... français .

ضمير فاعل On

فى المعنى = نحن / الإنسان بشكل عام .
فى التصريف = Il / Elle

Ex : On aime les maths . نحن نحب مادة الرياضيات

Conjugue / corrige les verbes :

1. Tu (habiter) ..... à Modane ?
2. J' (aimer) ..... le collège .
3. Mona (détester) ..... la cantine .
4. Ali (jouer) ..... au football .
5. Nous (adorer) ..... le français .
6. ils (aimer) ..... le tennis .

على فكرة

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

7. On (detester) ..... la cantine .
8. Tu (s'appeler) ..... comment ?

Ex : J'ai une heure de ski . ✓لدى ساعة من التزحلق .
Ex : Tu as cours dans une classe spéciale ? ✓هل لديك حصص فى فصل خاص ؟
Ex : On a trois heures de maths le lundi . ✓لدينا ٣ ساعات من الرياضيات يوم الاثنين

Complète avec le verbe (avoir) :

1. J'..... cours de ski . 2. Nous ..... cours de sciences .
3. On ..... deux heures de sport .
4. Vous ..... un stylo , S.V.P? 5. Tu ..... des profs sympas .

Complète avec le verbe (être) ou (avoir) :

1. Jana et zoé ..... journalistes .
2. Adel ..... des copains sympas .
3. Mona ..... élève au collège de Modane .
4. Le Jeudi , J' ..... cours de dessin .

Choisis :

1. Je ..... content . (ai – suis – as)
2. Rami ..... un stylo . (es – est – a)
3. Tu ..... le cahier ? (as – es)
4. Tu ..... un élève . (as – es)
5. Ils ..... français . (ont – sont – sommes)

Exprimer les goûts

للتعبير عن مدى حبنا أو كرهنا لشىء أو شخص :

1- J'aime ..... أنا أحب
ويرمز له بـ ♥

Ex : J'aime le ski et le français .

2- J'aime beaucoup ..... أنا أحب كثيرًا
ويرمز له بـ ♥♥

Ex : J'aime beaucoup la récré .

3- J'adore/je prefere ..... أنا أعشق/أنا أفضل
ويرمز له بـ ♥♥

Ex : J'adore/ je prefere le français .

4- Je déteste ..... أنا أكره
ويرمز له بـ

Ex : Je déteste la cantine .

أساليب هامة

عند التعبير عن إعجابنا نقول :

C'est super هذا رائع

Les adjectifs الصفات

Sympa		ودود / ة	blond (e)		أشقر (شعره أصفر)
idéal (e)		مثالى / ة	brun (e)		اسمر / قمحى / ة
différent (e)		مختلف / ة	beau (belle)		جميل / ة
égal (e)		متساوى /ة	nouveau (nouvelle)		جديد / ة
bianc (he)		أبيض/ ة	mignon (ne)		ظريف / ة
noir (e)		أسمر / ة	marrant (e)		مسلى / ة
petit (e)		صغير / ة	français (e)		فرنسى / ة
grand (e)		كبير / ة	anglais (e)		إنجليزى / ة
mince		نحيف	égyptien (ne)		مصرى / ة
gros (se)		سمين / ة	africain (e)		إفريقى / ة
roux (rousse)		أصهب (شعره أحمر)	étranger (étrangère)		أجنبى / أجنبية

La négation النفى

عند نفى جملة نتبع الآتى :

- تحديد فعل الجملة المصرف ووضعه بين **(ne --- pas)**
- أما إذا كان الفعل مبدوء بحرف متحرك نستخدم **(n' --- pas)**

تذكر

الحروف المتحركة التى يتم معها الحذف : (a / e / o / u / i / y / h)

Ex : Adel va au club . ← Ali **ne** va **pas** au club .

Ex : Elle est contente . ← Elle **n'** est **pas** contente .

Ex : Je m'appelle Mona . ← Je **ne** m'appelle **pas** Mona .

1) Complète avec (ne) ou (n') :

1- Ali .....habite pas à Alex .

2- Jana..... cherche pas une photo sur l'égalité .

3- Je ..... suis pas blonde .

4- Samar..... est pas brune .

5- Thomas ..... a pas quinze ans .

6- Tu ..... vas pas au caire .

2) Mets les phrases à la forme négative : ضع فى صيغة النفى

١- Mona est blonde . ← .....

٢- Rami va au stade . ← .....

C'est génial هذا عبقرى
Ex : Le cours de ski (حصة التزحلق على الجليد) , c'est super .
la récré , c'est genial .

عند التعبير عن عدم إعجابنا نقول :

C'est bizarre هذا غريب / فظيع
C'est nul هذا لا قيمة له
Quelle horreur يا للرعب
Ex: La cantine , c'est bizarre .

لكى تسأل شخص عن حبه لشىء ما :

1) Tu aimes ..... ? هل تحب ..... ؟

للإجابة

Oui , j'aime ..... .
Ex : Tu aimes les maths ?
Oui , j'aime les maths . نعم أحب

Non , je déteste ..... .
هل تحب الرياضيات ؟
Non , je déteste les maths . لا أنا أكره

2) Qu'est - ce que ..... ? ماذا ..... ؟

Qu'est - ce que tu aimes ? ماذا تحب ؟
J'aime l'anglais .
Qu'est - ce que tu aimes à l'école ? ماذا تحب فى المدرسة ؟
J'aime la récré .
Qu'est - ce que tu détestes à l'école ? ماذا تحب في المدرسة ؟
Je déteste la cantine .
Qu'est - ce que tu préfères ? ماذا تفضل ؟
Je préfère le français .

Trouve la question : أوجد السؤال

1- .....?
Oui , j'aime l'école .
2- .....?
À l'école , je préfère le français .
3- .....?
je déteste la cantine .

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

3 – J'habite à paris . ✍ .....

4 – Mona et Zoé sont petites . ✍ .....

3) Remets les phrases dans l'ordre :

1 – suis / Je / ne / grand / pas .

✍ .....

2 – pas / n' / Joumana / grosse / est .

✍ .....

4) Réponds aux questions par " Non " :

Ex : Il est français ?

Non , il n'est pas français .

1) Tu aimes l'école ?

✍ .....

2) Samar est belle ?

✍ .....

3) Elle s'appelle Jana ?

✍ .....

L'accord des adjectifs تبعية الصفات

التبعية : هى النهاية التى نضيفها للصفة لكى تتبع الموصوف من حيث النوع والعدد .

Le féminin التأنيث

لتأنيث جملة :

١) الفاعل : **أ** - إذا كان الفاعل اسم يؤنث كالآتى :

Ex : Ali ➡ Dina , Mona .....

ب - إذا كان الفاعل ضمير يؤنث كالآتى :

Il ➡ elle

٢) الأدوات : (**نكرة - معرفة**) :

Ex : un ➡ une

Ex : le ➡ la

٣) الفعل : (**لا يؤنث ويظل كما هو**)

٤) الصفة : (**هام جداً**)

أ - تؤنث الصفات بإضافة حرف : " e " لآخرها :

✍ petit ➡ petite ✍ blond ➡ blonde

✍ brun ➡ brune ✍ français ➡ française

ب - إذا انتهت الصفات ب " e " تظل كما هى فى المؤنث ولاتتغير :

✍ mince ➡ mince

ج - إذا انتهت الصفة فى المذكر بـ (**en / on**) عند التأنيث نضيف (**ne**)

✍ mignon ➡ mignonne ✍ égyptein ➡ égypteinne

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

شواذ

- gros ⟶ grosse
- blanc ⟶ blanche
- roux ⟶ rousse
- beau ⟶ belle
- nouveau ⟶ nouvelle

Entoure (ضع دائرة حول) / **Choisis** (إختر) **la bonne réponse :**

1- ..... (Rami – Mona) n'est pas grande .
2- J'ai .....(un copian – une copine) blond .
3- ..... (la fille – le garçon) est blanche .
4- Elle est ..... (beau – belle) .
5- C'est un .....(petit – petite) garçon .....(brun – brune)
6- On préfère la fille ..... (mince – gros) .

Mets au féminin (ضع فى المؤنث)

Ex : Ali est africain . Mona est africaine .

1- Il est beau . .....
2- Rami est blanc . .....
3- C'est un gros garçon . .....
4- Je suis égyptein . .....
5- Adel est mince . .....

Le pluriel الجمع

لجمع جملة :

١) **الفاعل** : أ- إذا كان الفاعل اسم يجمع كالآتى :

- Ali ⟶ Ali et Rami
- Sara ⟶ Sara et Amira

ب- إذا كان الفاعل ضمير يجمع كالآتى :

- Je ⟶ Nous
- Tu ⟶ Vous
- Il ⟶ Ils
- Elle ⟶ Elles

٢) **الأدوات** : (نكرة – معرفة)

- un / une ⟶ des
- le / l' / la ⟶ les

٣) **الفعل** : **لا تجمع الأفعال ولكن يتغير تصريفها حسب الفاعل الجديد** :

- Je suis ⟶ Nous sommes
- Tu as ⟶ Vous avez
- Il parle ⟶ Ils parl**ent**

٤) **الصفة** : (هام جداً)

أ - تجمع الصفات بإضافة حرف : " s " لآخرها :

petit ⟹ petits rousse ⟹ rousses

grande ⟹ grandes

ب - إذا انتهت الصفات فى المفرد بحرف : " s - x " تظل كما هى فى الجمع ولاتتغير :

français ⟹ français roux ⟹ roux

ج - إذا انتهت الصفات فى المفرد بـ (al) تجمع بالتحويل لـ (aux)

égal ⟹ égaux génial ⟹ géniaux

خلى بالك

عند تأنيث الصفات قد يحدث تغيير فى نطق الصفات :

petit ⟹ petite blond ⟹ blonde

أما عند جمع الصفات فلا يحدث تغيير فى نطق الصفات :

petit ⟹ petits blond ⟹ blonds

égal ⟹ égaux

ماعدا :

Mets au pluriel (ضع فى الجمع)

Ex : Ali est content . Ali et Adel sont contents .

1) Jana est blonde . Jana et Sara .....

2) Sami est gros . Rami et Sami .....

3) Fouad est égal avec Sara . Fouad et Jana .....

Accorde les adjectifs :

1- J'ai des copines blond..... , brun ..... et rou..... .

2- Moi , je préfère les copains différent ..... .

3- Français ou égyptiens , on est tous éga ..... .

4- Ali et Sami sont mince ..... .

5- Rana et Asmaa sont blanc ..... .

6- Je m'appelle Sara , je suis égyptien..... .

☆ للسؤال عن العمر

Quel âge as – tu ? ما عمرك

Tu as quel âge ?

J'ai الرقم الدال على السنة **ans .**

Ex : Quel âge as – tu ? J'ai 14 ans **et demi** . أنا عندى ١٤ سنة ونصف

Ex : Tu quel âge as - tu ? J'ai treize ans . أنا عندى ١٣ عام

Ex : J'ai 14 ans **et toi** **Moi** , j'ai 13 ans . أنا عندى ١٣ عام

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

EX : Tu as 14 ans ?

مثبتة بنفس السن

Non , je n'ai pas 14 an

Non , j'ai 15 ans .

جملة منفية (غيرت السن

EX : Il a quel âge ?

Il a seize ans .

J'ai 13 ans .

Je suis petit (e)

Je suis blanc (h

J'ai des yeux no

Je suis mignon

2- Décris

Il / Elle a 1

Il / Elle est

Il / Elle est

Il / Elle a d

Il / Elle est

Dialogue

Rami : Bonjour , je m'appelle Rami , et toi ?
Nour : Moi , je m'appelle Nour .
Rami : Tu as quel âge ?
Nour : J'ai 12 ans .
Rami : Quelle est ta nationalité ? **ما جنسيتك ؟**
Nour : Je suis égyptienne .
Rami : Tu habites où ? **أين تسكن ؟**
Nour : J'habite à 10 rue El Salam , Alex . **أسكن ١٠ شارع السلام**
Rami : Qu'est – ce que tu préfères ?
Nour : Je préfère le français .

Rami : Tu as une copine ? **هل لديك صديقة ؟**
Nour : Oui , j'ai une copine .
Rami : Elle est comment ? **كيف تكون ؟**
Nour : Elle est mince et brune .
Rami : Elle a quel âge ? **ما عمرها ؟**
Nour : Elle a 12 ans .
Rami : Quel est ton slogan ? **ما شعارك ؟**
Nour : Vive l'égalité .
Rami : Merci , au revoir .
Nour : Au revoir .

Tue s égyptien, Ahmed?	هل أنت مصرى يا احمد؟
Oui, je suis égyptien, et toi ?	نعم أنا مصرى، وأنتي؟
Moi, je suis libanaise et je m'appelle Nadine. J'ai vingt-deux ans.	أنا لبنانية، وأسمي نادين. هل عمرك ٢٢عام.
Je suis plus jeune, J'ai dix-neuf ans. Je vis ici depuis trois ans.	أنا أصغر سناً، أنا ١٩ عام. وأعيش هنا منذ ٣ سنوات.
J'étudie le français a L'université.	أنا أدرس الفرنسية في الجامعة.

Elle s'appelle Sylvie Dupuis. Elle est née à paris. Elle habite rue voltaire. Elle étudie les sciences. Elle a deux frères: Frédéric et Paul et une sœur Nathalie. Son père est médecin. Sa mère est anglaise, elle est avocate.	هي اسمها سيلفي ديبوى. ولدت في باريس. تسكن في شارع فولتار. و هي تدرس العلوم. لديها أخين هما: فردريك و باول و أخت اسمها ناتالي. والدها طبيب. والدتها انجليزية و هي تعمل محاميه.

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

EX : Tu as 14 ans ?

جملة مثبتة بنفس السن

Oui , j'ai 14 ans .

Non , je n'ai pas 14 ans .

جملة منفية (نفيت الفعل)

Non , j'ai 15 ans .

جملة منفية (غيرت السن

EX : Il a quel âge ? كم عمره

Il a seize ans . هو عنده ١٦ سنة

1- Décris - toi

صف نفسك

- J'ai 13 ans . أنا عندى ١٣ سنة
- Je suis petit (e) et mince . أنا أكون صغير /ة ، ونحيف /ة
- Je suis blanc (he) . أنا أكون أبيض (بيضاء)
- J'ai des yeux noirs . عيونى سودا،
- Je suis mignon (ne) . أنا أكون ظريف /ة

2- Décris
- un / une ami (e)
- un copain / une copine
- un / une camarade

- Il / Elle a 13 ans .
- Il / Elle est petit (e) et mince .
- Il / Elle est blanc (he) .
- Il / Elle a des yeux noirs .
- Il / Elle est mignon (ne) .

Unite 5

Dans la rue

Med est etudiant a la faculte de Droit. Il va a iversite en voiture son ami Mahmoud prend metro. Moi, je vais a l'universite a pied car abite tout pres.

Où est la gare s.v.p.? ؟ سمحت لو القطار محطة أين

La gare n'est pas loin d'ici, tu peux aller tout droit, elle est au coin de la rue. الشارع زاوية فى

تعبيرات لتحديد الموقع أو المكان

Au nord de	فى شمال	**À l'entrée de**	فى مدخل
Au sud de	فى جنوب	**Devant**	أمام
À l'Est de	فى شرق	**Derrière**	خلف
À l'ouest de	فى غرب	**Entre**	بين(اثنين)
À droite de	على يمين	**Parmi**	بين(أكثر من اثنين)
À gauche de	على يسار	**Avec**	مع
Au centre de	فى مركز	**Par**	بواسطة- بـ
Au milieu de	فى وسط	**Sous**	تحت
Au bord de	على شاطئ	**Sur**	فوق
À bord de	على متن / ظهر	**À coté de**	بجانب

* ماذا تقول بالفرنسة فى المواقف الآتية :-

[١] تسأل أحد المارة عن مكان المحطة .

[1] Où se trouve la gare , s'il vous plait ?

[٢] تسأل أحد المارة عن كيفية الذهاب إلى حديقة الحيوان .

[2] Comment aller au zoo , s'il vous plait ?

[٣] فى محطة القطار وتطلب تذكرة سفر إلى طنطا .

[3] Donnez-moi un billet pour Tanta , s'il vous plait .

[٤] فى محطة القطار تسأل عن موعد القطار المتجه إلى أسوان .

[4] Quand (à quelle heure) part le train d'Assouan ?

[٥] فى محطة القطار تسأل عن موعد القطار القادم من أسوان .

[5] Quand (à quelle heure) arrive le train d' Assouan ?

[٦] سألك صديق فرنسى عن الاماكن السياحية التى يمكن أن يزورها فى مصر فماذا يقول .

[6] Qu'est – ce que je peux visiter en Egypte ?

[٧] تخبر صديق فرنسى بالأماكن السياحية التى يمكن أن يراها فى مصر .

[7] Tu peux voir les pyramides , le sphinx , la tour du Caire la citadelle et les musées .

[٨] سألم أحد المارة أين يوجد مكتب البريد ... فماذا تقول له .

[8] La poste se trouve à la fin de cette rue , à droite .

[٩] تبدى رغبتك فى زيارة معبد الكرنك .

[9] Je veux visiter le temple de Karnak .

[١٠] ترحب بسائح فرنسى فى مصر .

[10] Bienvenue en Egypte .

L'impératif صيغـة الأمـر

يتكون من :

* تصريف الفعل في المضارع مع ضمائر الفاعل tu – nous - vous
* تحذف الضمائر السابقة ويبقي الفعل في صيغةالأمر
* حذف حرف (s) الموجود فى نهاية الفعل المصرف مع tu

{ لأفعال المجموعة الأولي والمجموعة الثالثة التي تصرف مثل الأولى }

Regarder يشاهد

RAMADAN

صيغة الأمر المثبت	صيغة الأمر المنفى
زمن المضارع	
*Tu regardes le livre	- Regarde le livre - Ne regarde pas le livre
*nous regardons le livre	- Regardons le livre - Ne regardons pas le livre
*vous regardez le livre	- Regardez le livre - Ne regardez pas le livre

ملاحظات :

* الأمر مع الضمير vous يستخدم لتوجيه أمر إلي جماعه أو إلي شخص واحد للاحترام
* عند نفى صيغة الامر يوضع الفعل المصرف فى صيغة الامر بين أداتى النفى ne ..... pas

بعض الأفعال الشاذة

	Tu	nous	vous
يكون être	sois	soyons	soyez
يملك avoir	aie	ayons	ayez
يعرف savoir	sache	sachons	sachez

&صيغة الأمر من الفعل ذو ضميرين &

Se lever يستيقظ / ينهض	أمر مثبت	امر منفي
	فى صيغة الأمر المثبت ، تُوضع ضمائر المفعول بعد الفعل ، وتتغير te إلى toi	فى صيغة الأمر المنفى ، تبقى ضمائر المفعول كما هى قبل الفعل ، ولا تتغير te إلى toi ، ونضع أداتى النفى
Tu te lèves	Lève – toi	Ne te lève pas
Nous nous levons	Levons – nous	Ne nous levons pas
Vous vous levez	Levez – vous	Ne vous levez pas

استخدام صيغة الأمر

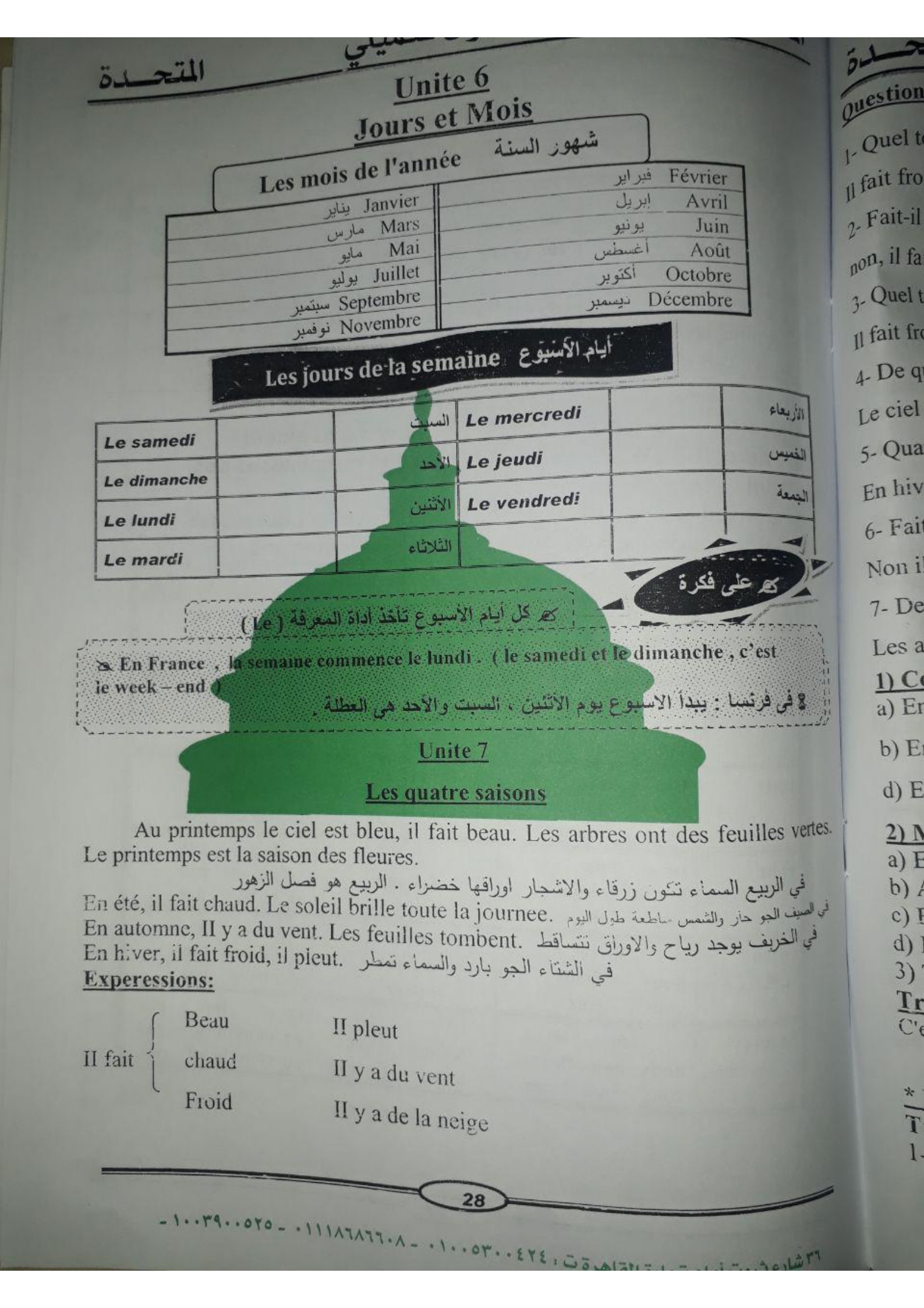
1- Ordre توجيه أمر ex: Va à ta place!

2- Prière الرجاء ex: ne me punissez pas Monsieur!

3- Conseil النصيحة ex: travaille pour réussir.

4- Interdiction المنع والتحريم ex: ne fumez pas.

المصدر	المضارع	الأمر المثبت	الأمر المنفي
Parler يتحدث	tu parles nous parlons vous parlez	parle parlons parlez	ne parle pas ne parlons pas ne parlez pas
Aller يذهب	tu vas nous allons vous allez	va allons allez	ne va pas n' allons pas n' allez pas
Finir ينهي	tu finis nous finissons vous finissez	finis finissons finissez	ne finis pas ne finissons pas ne finissez pas
Faire يعمل	tu fais nous faisons vous faites	fais faisons faites	ne fais pas ne faisons pas ne faites pas
Offrir يقدم / يعرض	tu offres nous offrons vous offrez	offre offrons offrez	n' offre pas n' offrons pas n' offrez pas
Se lever ينهض	tu te lèves nous nous levons vous vous levez	lève - toi levons - nous levez - vous	ne te lève pas ne nous levons pas ne vous levez pas



Unite 6

Jours et Mois

Les mois de l'année شهور السنة

Janvier يناير	Février فبراير
Mars مارس	Avril إبريل
Mai مايو	Juin يونيو
Juillet يوليو	Août أغسطس
Septembre سبتمبر	Octobre أكتوبر
Novembre نوفمبر	Décembre ديسمبر

Les jours de la semaine أيام الأسبوع

Le samedi		السبت	**Le mercredi**		الأربعاء
Le dimanche		الأحد	**Le jeudi**		الخميس
Le lundi		الأثنين	**Le vendredi**		الجمعة
Le mardi		الثلاثاء			

على فكرة

كل أيام الأسبوع تأخذ أداة المعرفة (Le)

En France , la semaine commence le lundi . (le samedi et le dimanche , c'est le week – end)

في فرنسا : يبدأ الاسبوع يوم الأثنين ، السبت والأحد هي العطلة .

Unite 7

Les quatre saisons

Au printemps le ciel est bleu, il fait beau. Les arbres ont des feuilles vertes. Le printemps est la saison des fleures.

في الربيع السماء تكون زرقاء والاشجار اوراقها خضراء . الربيع هو فصل الزهور

En été, il fait chaud. Le soleil brille toute la journee. في الصيف الجو حار والشمس ساطعة طول اليوم

En automne, II y a du vent. Les feuilles tombent. في الخريف يوجد رياح والاوراق تتساقط

En hiver, il fait froid, il pleut. في الشتاء الجو بارد والسماء تمطر

Experessions:

II fait	Beau	II pleut
	chaud	II y a du vent
	Froid	II y a de la neige

٣٦ شارع ثروت ... القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

Questions:

1- Quel temps fait-il en hiver ? ما حالة الطقس؟

Il fait froid . الجو بارد

2- Fait-il froid au mois d'aout ? هل الجو بارد في اغسطس ؟

non, il fail chaud. لا الجو حار

3- Quel temps fait-il aujourad'hui ? ما حالة الطقس اليوم ؟

Il fait froid الجو بارد

4- De quelle couleur est la ciel au printemps ? ما لون االسماء في الربيع ؟

Le ciel est bleu السماء زرقاء

5- Quand pleut-il ? متي تمطر؟

En hiver. في الشتاء

6- Fait-il froid en été ? هل الجو بارد في الصيف؟

Non il fait chaud En été. لا الجو حار في الصيف

7- De quelle couleur sont les arbres: au printemps ? ما لون الاشجار في الربيع ؟

Les arbres sont verts printemps. الاشجار تكون خضراء في الربيع

Exercices

1) Completez:

a) En I'automne Il y a du vent et les feuilles des arbres tombent.

b) En été il fait chaud. c) Au printe MPS il y a des fleurs.

d) En aout, il fait chaud e) En janvier, il fait fraid

2) Mettez (√) ou (x):

a) En hiver le soleil brille toute la journee. (x)

b) Au printemps, la neige tombe (x)

c) En été, le ciel est bleu. (x)

d) En automne, il y a du vent. (√)

3) Traduction

Traduisez vers I'arabe:

C'est I'hiver Le ciel est couvert de nuages. Il fait froid la tamperature est entre 10 et 20.

الشتاء –السماء مغطاه بالسحب – الجو بارد بين ١٠، ٢٠ درجة مئوية.

*** La traduction: الترجمة**

Traduisez vers I'arabe:

1- Maria est italienne. Elle habite a Rome

Elle est mariee Ses en Fants vont a l'ecole

- ماريا إيطالية تعيش فى روما . متزوجة ويذهب أولادها إلي المدرسة

2- Yara est egyptienne. Elle est etudiante
Elle aime LA lecture, la musique et le sport. Elle babite au Caire

- يارا مصرية طالبة، تحب القراءة والموسيقي والرياضة تعيش فى القاهرة.

3- Je miappe lle Mona Je suis employee dans une banque J'habite a Alexandrie Jaime lire et re garder les films froncais a la television.

4- C'est l'hiver. Le ciel est courert de nuages. It fait froid, la temperature est entre 10° et 20°.

أنه الشتاء السماء مغطاه بالغيوم، الجو بارد ودرجة الحرارة بين ١٠، ٢٠ درجة.

4-Ahmed est atchitecte. II.aun bel appartement a zamolek et une Peugeot 505. II est celibataire regarderlatele. Itn'a pas de freres, mais ila beaucoup d'amis.

أحمد مهندس معماري لديه شقة فى الزمالك وعربية Peugeot 505 وهو اعزب يحب الطبخ الجيد ولكنه لا يحب هذه التليفزيون.

ليس لديه اخوات ولكن لديه * من الأصدقاء.

6- C'est le printemps. II fait beau. Le ciel est bleu. Le soleil brille. Les arbres ant des feuilles vertes.

أنه الربيع الجو وجميل السماء زرقاء. الشمس * وأوراق الأشجار خضراء.

7- En hirer, il fait froid etily a de la pluie. Enete, ilya du soleil et les enfants vont a la plage.

فى الشتاء الجو بارد ويوجد أمطارا وفى الصيف الشمس ساطعة والأطفال يذهبون إلي الشاطئ.

8- Je suis Ali, Je suis nee r Egypte. J'habite le Caire J'etudie la medecine. J'ai quatre freres. Mon pere est ovocot. Ma Dere est italienne. Elle parle francais.

أنا على مصري وأعيش فى القاهرة. إدرس الطب ، عندي ٤ اخوات والدى محامي. وادرس الايطالية وتتحدث الفرنسية.

9- Je m'appelle Sara. Jesuis smplayee dons une banque j'habite a Alexandrie.

أسمي سارة موظفة فى بنك واعيش فى الاسكندرية.

10- Elle s'appelle Mona. Elle est comedienne
Elle a vingt- deux ans Elle aime la lecture, le cinema et lesport.

اساسمها مش ممثلة كوميدية- عندها ٢٢ سنة تحب القراءة والسينما والرياضة.

11- Ahmed est etudiant a la faculte de Droit. Il va a l'uniresite le matin a 3 heures IIa une voiture Ilaime la bonne cuisine. Maise , il N'aime pas regarder la tele.

أحمد طالب فى كلية الحقوق. يذهب الي الجامعة فى الصباح الساعة الثالثة وعنده سيارة يحب المطبخ الجيد ولك لا يحب مشاهدة التلفزيون.

12- en hirer, il fait froid — فى الشتاء الجر بارد

13- en ete, il fait chaud — فى الصيف الجو حار

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت : ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

جامعة القاهرة – كلية الآداب

امتحان تكميلي – اللغة الفرنسية – كلية الحقوق

دور أبريل ٢٠١١

1- completez ce dialogue:

- Bonjonrl Je m'appeile Diana. Et toi, tu .....comment ?
- Adel .....22ans, et toi ?
- Moi, 24ans.
- Tu.....anglaise, Diana ?
- Non, non. Je.....canadience.....a Ottawa main.....le francais a Paris. Toi, in.....francais ?
- Oui, oui, Je.....francais.

II- Mettez Les mots entre partentheses a la forme qui convient:

1- Madame Dupont ent (vendeur) Elle est (francais).
2- Pierre est (etudian) Il est (francais).
3- Maria est (musicien) Elle est (mexicain).
4- Iis sont (comedien).
5- Elle est (joli).

III-Mettez les verbes entre parentheses au present:

1- Nous (travailler) a l'hopital.
2- Iis (faire) leurs devoirs.
3- Elle (finir) son travail a Sh.
4- Vous (avoir) quel age ?
5- Je (aller)au cinema chaque semaine.

IV- Mettez a la forine Pegative:

1- Vous avez un appartement.
2- Tu perds du temps.
3- Iis ont de l'argent.
4- Elle achete de la viaude.
5- Nous avons de la chance.

V- Ecrivez en ietteres:

1- Le 25.8.1995.

2- Le 15.9.1986.

VI-Traduisez vers l'Arabe:

Je m appeile sara. Je suis employee dans une banque. J'habite a Alexandrie. J'aime lire et resgarder les films francais a la televison.

Centre des Langues et de Traduction

Examen de Francais niveau general

Juillet 2011

TEXTE:

Nadine est francaise Elle est employee dans une banque. Elle habite a paris. En ete, elle etudie l' arabe a l'universie.

Repondez anx questions suivantes:

Comment s'appelle-t-elle ?

Que fait-elle dans la vie ?

Ou habite-t-elle ?

Quand etudie-t-elle l'arabe ?

GRAMMAIRE:

A) Conjuguez les verbes suivants au present de l'indicatif, forme affirmative travailler- etre- faire.

B) Mettez au pluriel:

1- Je parle francais.

2- Tu regardes le tableau.

3- Il va au club.

C) Mettez a la forme isterrogative. Posez la question.

1- Nous preparons le diner.

2- Il part a Paris en juillet.

3- C'est mon ami intime.

VOCABULAIRE: completez le texte auivant:

En.....,il y a du vent, les feuillies des arbres.....le ciel est couvert de.....Il fait.....La.....est entre 10 et 20 degres.

TRADUCTION: traduisez vers l'arabe:

Elle s'appelle Mona, Elle est comedienne. Elle a vingt-deux ans. Elle aime la lecture, le cinema et la sport.

٣٦ شارع ثروت أمام تجارة القاهرة ت: ٠١٠٠٥٣٠٠٤٢٤ - ٠١١١٨٦٨٦٦٠٨ - ١٠٠٣٩٠٠٥٢٥ -

كلية الآداب – جامعة القاهرة

امتحان التكميلى – اللغة الفرنسية

الاربعاء 23 /8/ 2017

Langue Française

Répondez aux quatre questions suivantes :

1.Lisez le texte suivant puis répondez aux questions :

Au printemps, le ciel est bleu, il fait beau. Les arbres ont des feuilles vertes. Le printemps est la saisons des fleurs. En été, il fait chaud. Le soleil brille toute la journée. En automne, le ciel est gris et il y a du vent. En hiver, il pleut.

- **Fait-il beau au printemps ?**
- **Quand fait-il chaud ?**
- **Quand pleut-il ?**
- **Comment est le ciel en automne ?**
- **Comment est le ciel au printemps ?**

2.Complétez les phrases suivantes par le pronom personnel convenable :

- **.....est italienne.**
- **.....est espagnol.**
- **.....aimons le sport.**
- **.....êtes étrangers.**
- **.....sommes égyptiens.**

3.Mettez les mots entre parenthèses à la forme qui convient :

- **Le monde est un journal (français)**
- **Om Kalthoum est une chanteuse (égyptien)**
- **Elle est (espagnole)**
- **J'aime les films (français)**
- **Vous êtes (étudiant)**

4.Traduisez vers l'arabe les phrases suivantes :

Yara est égyptienne. Elle est étudiante. Elle aime la lecture, la musique et le sport. Elle habite à Alexandrie.